



- 3 projection intensities
- 3 intensità di proiezione
- 3 intensités de projection lumineuse
- 3 Projektionsstärken
- 3 Intensidades de proyección
- 3 intensidades de projeção
- 3 projectiestertes
- 3 ойрынас ачыгышты тере проболач
- 3 rozdaje intensywności światła
- 3 Три степени интенсивности проекции
- 3 projekciyon kademesi
- 3 Три ступени интенсивности проекций
- 3 كشف ثلاث درجات من الشدة

Chopin - "Berceuse"
Schumann - "Träumerei"



Machine washable - Lavabile in lavatrice. - Lavable en machine. - Waschmaschinenfest. - Lavable en la lavadora. - Lavável na máquina. - Machinewasbaar. - Прелестно στο πλυντήριο. - Produkt może być prane w pralce. - Пригоден для машинной стирки. - Стирайте машинесинде уйкабилли. - Придатний для машинної стирки. - يمكن الغسيل في غسالة الملابس.

- Automatic change of the projection colour
- Cambio automatico del colore della proiezione
- Changeement automatique de la couleur de la projection
- Automatischer Wechsel der Lichtfarbe
- Cambio automático del color de proyección
- Mudança automática de cor da projeção
- Automatic wisseling van de projectiekleur
- Αυτόματη αλλαγή του χρωματός προβολής
- Automatyczna zmiana koloru projekcji
- Автоматическая смена цветов проекции
- Projektor otomatiski renk dəyişmə funksiyası
- Автоматична замяна колорів проекції
- تغيير تلقائي للون الكشاف

أحدث قبة الإضاءة التي تتوافق مع لوحة التحكم؛ 1 إشارة خافتة، 2 إشارة مريحة للاسترخاء أو 3 إشارة ليالية.
أحدث أسلوب اللعب، ضوء وموسيقى. ضوء فقط (OFF) من داخل الشميه.

www.chicco.com



Baby Bear

Projectorpop
Pluszowy Miś z projektorem
Λούτρινο προβολέας
Игрушка-проектор
Играшка-проектор
Peluş Projektör
دمية بروجكتور (كشاف للضوء)



30 minutes of
Classic
(Chopin-Schumann),
Jazz, Modern,
New Age



1 CHOOSE THE LEVEL OF INTENSITY OF YOUR RELAXATION: 1 night light, 2 soft projection, 3 atmosphere projection.



5 WÄHLEN SIE DIE INTENSITÄT DES LICHTS: 1 Nachtllicht, 2 weiches Licht oder, 3 Stimmungslicht.

5 ELIJA LA INTENSIDAD DE RELAJAMIENTO: 1 luz nocturna, 2 proyección suave, 3 proyección difusada.

5 ESCOLHA A INTENSIDADE PARA O SEU DESCANSO: 1 luz noturna, 2 projeção suave, 3 projeção de ambiente.

6 KIES DE INTENSITEIT VAN JE ONTSPANNING: 1 nachtlampje, 2 zachte projectie, 3 sfeerprojectie.

6 ΔΙΑΛΕΞΕ ΤΗΝ ΙΝΤΕΝΣΙΤΗΤΑ ΤΗΣ ΧΑΛΑΡΩΣΗΣ: 1 νυχτερινό φως, 2 ατμόσφαιρα απόλαυ, 3 προβολή.

6 WYBIERZ TRYB ZABAWKI: światło i muzyka, tylko światło, OFF, wiewnętrz zabawkę.

6 ВЫБЕРИТЕ ИНТЕНСИВНОСТЬ ДЛЯ ОТДЫХА: 1 ночной свет, 2 свет релакс, 3 световая атмосфера.

6 ΔΙΑΛΕΞΕ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΑΕΙΟΥΡΥΨΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ: φως και μουσική, μόνο φως, OFF, μέσα στο λούτρινο.

6 WYBIERZ INTENSYWNOŚĆ WĄSZEGO RELAKSU: 1 światło nocne, 2 światło delikatne, 3 światło nastrojowe.

7 Wählen Sie den Spielmodus: Licht und Musik, nur Licht, OFF im Innerm des Kuscheltiers.

7 SELECCIONA EL MODO DE JUEGO: luz y música, sólo luz, OFF, en el interior del peluche.

7 SELECTIONNEZ LE MODE DE FONCTIONNEMENT: lumière et musique, lumière seule ou OFF à l'intérieur de l'oursin.

7 Wählen Sie den Spielmodus: Licht und Musik, nur Licht, OFF im Innerm des Kuscheltiers.

7 SELECCIONA EL MODO DE JUEGO: luz y música, sólo luz, OFF, en el interior del peluche.

7 SELECTIONNEZ LE MODE DE FONCTIONNEMENT: lumière et musique, lumière seule ou OFF à l'intérieur de l'oursin.

Baby Bear

Projector Plush Pupazzo proiettore Ourson projecteur
Kuscheltier mit Projektor Peluche Projector Ursinho Boa Noite



3 Develops Musical Skills
Classical music reassures and soothes baby, helping the formation of the first musical memories.

17 Sviluppa la sensibilità musicale
La musica classica aiuta a formare la prima memoria musicale.

18 Développe la sensibilité musicale
La musique classique apaise bébé et l'aide à développer sa première mémoire musicale.

19 Fördert die Musikalität
Klassische Musik trägt zu ausgeglichener Stimmung bei und hilft, Musik- und Rhythmusgefühl zu entwickeln.

20 Desarrolla la sensibilidad musical
La música clásica tranquiliza al bebé y ayuda a formar la primera memoria musical.

21 Desenvolve a sensibilidade musical
A música clássica transmite serenidade ao bebé e ajuda a formar as suas primeiras memórias musicais.



3 Develop Affection
A friend for relax and sleeping to embrace and cuddle.

11 Sviluppa l'affettività
Un amico per rilassarsi e dormire, da abbracciare e coccolare.

12 Développe l'affectivité
Un ami pour la détente et le sommeil, à enlacer et câliner.

13 Fördert die Warmherzigkeit
Ein Freund zum Relaxen und für die Schlafenszeit, den man kuscheln kann.

14 Desarrolla la Afectividad
Un amigo para la relajación y el sueño, para mimar y abrazar.

15 Desenvolve a Afetividade
Um amigo para abraçar e mimar, durante o descanso e o sono.



WOD 675901 999850 8

ATTENZIONE: Questo emballaggio può contenere fuochi metallici. Evitare di entrare in contatto con la carica. ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Castelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy www.chicco.com Numero verde consumatori Italia 800 188 898



CE 001 008015 300 000 Made in Italy



ATTENÇÃO: Este embalagem pode conter fósforos metálicos. Evitar de entrar em contacto com a carga. ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Castelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy www.chicco.com Numero verde consumatori Italia 800 188 898

100% Polyester - Poliestere - Polyester - Polyster - Polister - Polister - Polyester - Polyester - Polyester - Polyester - Polyester - Polyester - Polyester